

## NOTES

### Observation d'un Pouillot de Schwarz (*Phylloscopus schwarzi*) dans le nord de la province du Luxembourg, Belgique.

par Jean-Marie DAULNE<sup>1</sup>

Le dimanche 19 octobre 1997, lors d'une séance d'observation de la migration diurne à Tour (Heyd), commune de Durbuy, mon attention est attirée par une série de cris inhabituels. Je repère l'oiseau sur une ronce et, au vu de la silhouette et surtout du dessin de la tête, je l'identifie immédiatement comme étant soit un Pouillot brun (*Phylloscopus fuscus*) soit un Pouillot de Schwarz (*Phylloscopus schwarzi*), espèces sibériennes que j'ai déjà eu l'occasion d'observer. Il est 10 h 50 et je ne peux l'observer que pendant 30 secondes, furtivement dans la végétation basse, et c'est seulement à 17 h 20 que je parviens à le relocaliser et l'identifier avec certitude comme Pouillot de Schwarz. Il circule dans une haie de ronces dominées de quelques buissons d'aubépines bordant un chemin agricole. Installé dans la prairie à une douzaine de mètres, avec la longue-vue, je parviens à le voir évoluer dans ce roncier sur une distance de 20 mètres jusqu'à 18 h 30 et je relève la description suivante :

Silhouette typique de pouillot, mais aspect costaud, différent des pouillots européens.

- Dessus du corps : coloration uniforme brun chaud (olive) de la tête à la queue. Aile d'aspect court, c.-à-d. projection des primaires courte, différente p. ex. de celle du Pouillot siffleur (*Phylloscopus sibilatrix*). Queue de longueur moyenne; les rectrices centrales se terminent en pointe (vu lorsqu'il relève la queue).

- Dessous du corps : jaunâtre / fauve, mais la gorge est blanche et contraste avec le reste du plumage. Côtés de la poitrine plus bruns. Flancs brun-grisâtre contrastant avec les sous-caudales et le bas du ventre fauve-orangé. Zone claire, presque blanche, sur le ventre (en arrière des pattes).

- Tête : sourcil très marqué et plus épais que chez le Pouillot vélocé (*Phylloscopus collybita*), se terminant en pointe au niveau de la nuque; de coloration blanc/beige, plus fauve entre le bec et l'oeil, donc plus claire derrière l'oeil que devant (l'inverse chez le Pouillot brun). Trait sombre au-dessus du sourcil, un autre traversant l'oeil, depuis le bec jusqu'à la nuque, soulignant ainsi davantage le sourcil. Flammèches brunes sur les parotiques sous le trait sombre en arrière de l'oeil.

- Ailes : liserés jaunâtres bien visibles de près sur les rémiges primaires et secondaires. Les tertiaires se terminent en pointe. Pas de traces de barres alaires.

- Oeil noir et léger cercle orbital blanc-beige, plus visible dessous.

- Bec : fort à la base et mandibule supérieure noire en arrondi vers la pointe. Semble court. Mandibule inférieure entièrement orangée (très visible avec le soleil).

- Pattes : épaisses (de profil) et entièrement orangées, de même que les doigts; ongles clairs.

La luminosité influence beaucoup la perception de la coloration de ce pouillot. De 17 h 40 à 18 h

\* Observation soumise à homologation.

(1) rue Laforge 11, B - 6997 Erezée.

30, très bon éclairage (soleil derrière l'horizon).

-Cris : retranscription approximative : "tcheup..tcheup.." doux, d'aspect mouillé et répétés.

L'oiseau se tient en permanence dans la haie, souvent au niveau du sol mais à deux reprises dans une aubépine à 3 mètres de haut et dans un Pin sylvestre à 4 mètres. Il fréquente de temps à autre les bords extérieurs de la haie. Il se déplace lentement dans la végétation, comme une locustelle, et semble surveiller les alentours. Il relève la queue avant de descendre dans la végétation. Il capture une chenille et de petits insectes. Il semble peu farouche mais est très discret la plupart du temps; il passe très facilement inaperçu. En fait, sans les cris, je ne l'aurais sans doute pas repéré!

## Statut en Europe et en Belgique

Le Pouillot de Schwarz est une espèce nicheuse de Sibérie méridionale, occupant une frange étroite correspondant à la zone boréale chaude, depuis Novossibirsk jusqu'à l'île de Sakhaline à l'est, ainsi que la zone forestière de Mandchourie jusqu'au nord de la Corée. Il hiverne dans le sud-est asiatique (Nyanmar, Thaïlande et zone indochinoise) et le sud de la Chine (Guangdong) (CRAMP, 1992; BAKER, 1997). Dans l'ouest du Paléarctique, il n'est repris que dans la catégorie "accidentels" des pays suivants : (entre parenthèses, nombre de données acceptées par les différents comités d'homologation jusqu'à fin 1994) : Finlande (9), Suède (31), Norvège (3), Danemark (12), Iles Britanniques (141), Pays-Bas (6), Belgique (6), Allemagne (5), Pologne (1), Tchéquie (1), Ukraine, Italie, Malte, France (4), Espagne (1), Maroc et Israël (MITCHELL & YOUNG, 1997; SNOW & PERRINS, 1998).

Dans les Iles Britanniques, une seule donnée est mentionnée avant 1958, 18 jusqu'en 1975 inclus et depuis lors elles sont presque annuelles avec des pics en 82 (14), 88 (24) et en 91 (24). A la fin 1996, 164 données avaient été acceptées, la majorité sur la côte est et les îles Scilly. Il est intéressant de noter le statut presque similaire du Pouillot brun pour ce pays (172 données acceptées jusqu'à fin 1996 - DYMOND *et al.*, 1989; COTTRIDGE & VINICOMBE, 1997; ROGERS *et al.*, 1997). La majorité des oiseaux sont observés en octobre, les premiers fin septembre et les derniers jusqu'à la mi-novembre, cela pour l'Europe entière.

L'augmentation croissante des observateurs, la pression d'observation sur certains sites et la publication d'articles de synthèse, de notes et de photos dans la littérature ornithologique de terrain ces dernières années expliquent sans doute en partie l'augmentation des observations (MADGE, 1987 et 1990; BRADSHAW, 1994; etc.). Toutefois, leur en Grande-Bretagne contraste fortement avec la situation notée dans les autres pays européens. Etant donné le caractère discret de l'espèce, la différence du nombre d'observateurs et de la pression d'observation dans les différents pays, cela semble compréhensible. Le statut d'espèce accidentelle très rare reste donc valable pour toute l'Europe. En Belgique, 7 données ont été acceptées par la C.H. et le B.A.H.C.(G. De Smet *in litt.*) :

- 4-6 novembre 1986 à Heist,
- 31 octobre et 1er novembre 1987 à Zeebruges,
- 6 octobre 1989 au Zwin, Knokke,
- 23 octobre 1989 à Beclers, le premier en Wallonie, bague et photographié (DACHY, 1989),
- 18 octobre 1990 à Zeebruges,

- 21 et 22 octobre 1991 à Zeebrugge,
- 4 et 5 novembre 1995 à Heist.

Il n'y a pas de donnée pour l'année 1996 tandis que pour 1997, outre l'observation décrite ici, trois autres ont été soumises au B.A.H.C., toutes réalisées entre le 13 et le 17.10 à Heist et Zeebrugge (3 oiseaux différents?) (G. De Smet *in litt.*). En Europe, il y aurait eu, selon *Dutch Birding* et *Birding World*, 1 ex. les 01 et 02.10 aux Pays-Bas, 3 ex. les 07, 09 et 19.10 en Suède, 9 entre le 10 et le 22.10, dont 8 entre le 18 et le 22, dans les Îles Britanniques et 1 ex. le 23.10 en France sur l'île d'Ouessant (ces données sont bien sûr à homologuer par les différentes C.H.).

De tout cela ressort donc clairement le statut d'accidentel rare du Pouillot de Schwarz en Europe, mais comme le remarque DUFOURNY (1997), "sa discrétion est certainement responsable du déséquilibre du nombre de données par rapport aux espèces plus visibles comme les Pouillots de Pallas et à grands sourcils." Quant à notre observation, elle s'intègre parfaitement aux rares données européennes de cet automne. Il s'agit de la deuxième donnée de Wallonie et de l'observation la plus éloignée de la côte, où sont observés la majorité des Pouillots de Schwarz "européens".

Comment s'explique l'apparition de cette espèce en Europe? Suite au constat que la majorité des Pouillots de Schwarz observés en Europe occidentale sont des oiseaux de l'année, inexpérimentés, l'hypothèse a été émise que leur arrivée serait due à un phénomène de migration inverse plutôt qu'à une dérive à la suite de conditions anticycloniques. COTTRIDGE & VINICOMBE (1997) illustrent cette théorie pour les espèces sibériennes dont l'aire s'étend à l'ouest du Lac Baikal et qui figurent sur la liste des raretés des Îles Britanniques. Le Pouillot de Schwarz quitte son aire de nidification entre la fin août et la mi-septembre (SNOW & PERRINS, 1998) : de jeunes oiseaux pourraient dès lors inverser leur axe de migration et prendre la direction nord-ouest à la recherche d'un lieu d'hivernage idéal. Malheureusement, cela les condamne à affronter l'Océan Atlantique, où la majorité des accidentels sibériens doivent périr. Ce scénario semble prendre de plus en plus de crédit dans l'analyse des données des raretés (COTTRIDGE & VINICOMBE, 1997; ALKER, 1997).

## Conclusion

Il n'est sans doute pas inutile d'attirer l'attention des observateurs sur l'identification du Pouillot de Schwarz et du Pouillot brun. Les guides actuels, comme celui de Lars JONSSON et le "Rare Birds" de Cottridge & Vinicombe, de même que le texte et les planches du "CRAMP", permettent de mieux appréhender le sujet. A la lecture des articles de MADGE (1987, 1990), l'identification de tous les individus semblait possible. Toutefois, LEADER (1992) a publié une note sur la variabilité du Pouillot brun avec d'excellentes photos d'oiseaux en main et BRADSHAW (1994), au nom du "Rarities Committee", a analysé 84 rapports d'homologation (44 P. de Schwarz et 40 P. bruns) concernant des individus bagués. Son travail démontre que des Pouillots bruns peuvent présenter des caractères du Pouillot de Schwarz et que certaines données biométriques peuvent s'avérer délicates dans de rares cas. Il souligne l'importance, pour les bagueurs, d'utiliser les méthodes recommandées par SVENSSON, ce qui semble ne pas toujours être le cas (BRADSHAW, 1994). Ce qui démontre l'importance, face à un éventuel Pouillot brun ou

de Schwarz, de relever et de noter le maximum de détails de l'oiseau, son comportement et si possible de retranscrire son cri. Un document photographique ou un enregistrement sont bien entendu des preuves d'une grande importance si l'occasion se présente. La consultation des documents ci-dessus, ainsi que la vision de la cassette vidéo (avec les cris) de DOHERTY (1996) permettra à l'observateur d'éviter une erreur d'interprétation.

SUMMARY - Sighting of a Radde's Warbler (*Phylloscopus schwarzi*) in the north of Luxembourg province, Belgium

A Radde's Warbler was observed on 19 October 1997 in Tour (Durbuy) in the north of Luxembourg province. This is the second sighting of the bird in Wallonia. A detailed description of the bird is given as well as the outlines of the species status in Europe and Belgium, with the list of the seven data in Belgium accepted by the commissions till end of June 1995.

CP

REMERCIEMENTS : Je tiens à remercier Hugues Dufourny et Gunter De Smet pour la précision des données belges.

## Bibliographie

- ALKER, P.J. (1997) : Black-faced Bunting : new to Britain and Ireland. *British Birds*, 90 : 549 - 561.
- BAKER, K. (1997) : *Warblers of Europe, Asia and North Africa*. Helm Identification Guides, Londres
- Bradshaw, C. (1994) : Separating Radde's and Dusky Warblers. *British Birds*, 87 : 436 - 441.
- COTTRIDGE, D. & VINICOMBE, K. (1996) : *Rare Birds in Britain & Ireland. A photographic Record*. Collins. Birding World, Londres.
- CRAMP, S. (ed.) (1992) : *The Birds of the Western Palearctic* Vol. 6. Oxford University Press, Oxford.
- DACHY, P. (1989) : Capture d'un Pouillot de Schwarz (*Phylloscopus schwarzi*) à Béclers (Hainaut / Belgique). *Aves*, 26 : 220 - 223.
- DOHERTY, P. (1996) : *The Birds of Britain and Europe*. Vol. 6 Warblers to Orioles. Bird Images Video Guide, Yorks.
- DUFOURNY, H. (1997) : Rapport de la Commission d'Homologation. Année 1994. *Aves*, 34 : 73 - 96.
- DYMOND, J.N., FRASER, P.A. & GANTLETT, S.J. (1989) : *Rare Birds in Britain and Ireland*. T. & A.D. Poyser, Calton.
- LEADER, P.J. (1992) : Variability of Dusky Warbler. *Dutch Birding*, 14 : 137 - 140.
- MADGE, S.C. (1987) : Field identification of Radde's and Dusky Warblers. *British Birds*, 80 : 595 - 603.
- MADGE, S. (1990) : Separating Radde's and Dusky Warblers. *Birding World*, 3 : 261 - 285.
- MITCHELL, D. & YOUNG, S. (1997) : *Photographic Handbook of the Rare Birds of Britain and Europe*. New Holland, Londres.
- ROGERS, M.J. and the Rarities Committee (1997) : Report on rare birds in Great Britain in 1996. *British Birds*, 90 : 453 - 522.
- SNOW, D.W. & PERRINS, C.H. (1998) : *The Birds of the Western Palearctic. Concise Edition*. Vol.2 Passerines. Oxford University Press, Oxford.